

Distr.  
GENERAL

S/1997/400  
27 May 1997

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٧ موجهة الى الأمين العام  
من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على توجيهات من حكومتي أود أن أعلم سيادتكم بالآتي:

١ - بتاريخ ٨ أيار/مايو ١٩٩٧ قام الجانب الكويتي باحتجاز زورق الصيد العراقي (٤٢٧٨/بصرة) نوع (ايضن رود) فايبر كلاس - (رقم المحرك ١٥٠١٠٨٦ R)، عندما كان أربعة من الصيادين العراقيين يقومون بصيد الأسماك في المياه الإقليمية العراقية، حيث تعرض زورقهم إلى عطل فني أدى إلى جنوحه باتجاه الساحل الكويتي نتيجة التيار المائي. وأثناء ذلك، تعرض لهم زورقان كويتيان حربيان قاما بإطلاق النار باتجاههم مما اضطرهم إلى ترك الزورق والهرب باتجاه السواحل العراقية، وعلى إثر ذلك، قام الزورقان الكويتيان بسحب الزورق العراقي باتجاه الساحل الكويتي.

٢ - وفي الساعة (٠٩/٠٠) من يوم ٨ أيار/مايو قام زورقا دورية كويتيان مسلحان بأسلحة أحادية وخفيفة قرب العوامة (٣١) م ت (٩١٣٢١١) خارطة ألفا و ٨/١٠٠٠٠٠٠، بفتح النار على زورق الدورية العراقي (بي ٦١) أثناء وجوده في المياه الإقليمية العراقية، ثم انسحبا إلى مدخل أم الشعالبة.

أطلب من سيادتكم التدخل لدى الكويت للكف عن القيام بمثل هذه الممارسات الاستفزازية ضد المدنيين العراقيين، والتي تكررت في الآونة الأخيرة خلافا لميثاق الأمم المتحدة ولأحكام القانون الدولي ولضوابط المنطقة منزوعة السلاح. كما تؤكد حق جمهورية العراق الثابت قانونا بالتعويض عن الأضرار التي أصابت مواطنيها من جراء هذه الأعمال العدوانية ومطالبة الكويت بإعادة الزورق فورا طبقا لمبدأ المسؤولية الدولية.

وسأغدو ممتنا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون

السفير

الممثل الدائم

-----

280597 280597 97-13903

\*9713903\*